

## Wir über uns Про нас

Die Deutsche Angestellten-Akademie ist seit mehr als 65 Jahren als gemeinnütziger Weiterbildungsträger auf dem Sektor der beruflichen Aus-, Fort- und Weiterbildung tätig. Wir sind bundesweit mit rund 400 Kundenzentren vertreten. Alle Mitarbeiter\*innen der DAA verfügen über eine langjährige fachliche und pädagogische Erfahrung. Die ständige Aktualisierung fachlicher sowie methodisch-didaktischer Kenntnisse und Fähigkeiten ist durch deren regelmäßige Weiterbildung gewährleistet. Über 4 Millionen Menschen haben bis heute mit uns die Voraussetzungen für ihre berufliche Zukunft verbessert und sich weitergebildet.

Понад 65 років Німецька академія працівників ів працює як некомерційна організація, що пропонує освіту в галузі професійного навчання, подальшої освіти та підвищення кваліфікації. Ми представлені по всій країні приблизно 400 центрами обслуговування клієнтів.

Усі співробітники ДАА мають багаторічний професійний та освітній досвід. Постійне оновлення як технічних, так і методично-дидактичних знань і навичок гарантується регулярним підвищенням кваліфікації. На сьогоднішній день понад 4 мільйони людей покращили з нами умови для свого професійного майбутнього та продовжили навчання.

## Qualitätssiegel Знак якості

Die Deutsche Angestellten-Akademie ist nach der AZAV (Akkreditierungs- und Zulassungsverordnung Arbeitsförderung) zertifiziert und zugelassen für die Durchführung von Maßnahmen der Arbeitsförderung. Sie ist eine gemeinnützige Bildungseinrichtung. Sitz der Gesellschaft ist Hamburg.

Німецька академія працівників сертифікована відповідно до AZAV (Постанова про акредитацію та ліцензування сприяння працевлаштуванню) і схвалена для впровадження заходів сприяння працевлаштуванню. Це некомерційний навчальний заклад. Зареєстрований офіс компанії знаходиться в Гамбурзі

## Information und Beratung Інформація та поради

### Deutsche Angestellten-Akademie

#### DAA Radolfzell

Herrenlandstraße 35, 78315 Radolfzell

#### Ihr Ansprechpartner

Stefan Harbusch

E-Mail stefan.harbusch@daa.de

Telefon/Телефон: 07732/823 64 64 (Mo – Fr 8:00 – 13:30)

## Ihr Weg zu uns Ваш шлях до нас



daa-singen.de  
Stand: 12/2022



# BASIS

Begleitung Arbeit, Sprache,  
Integration für Schutzsuchende  
Frauen mit Flucht- und  
Migrationshintergrund

Montag bis Mittwoch  
08:15 Uhr bis 13:30 Uhr

понеділок по середи  
8:15 до 13:30



Bildung schafft Zukunft.

## Wir sind für Sie DAA DAA для вас

Schutzsuchende in Deutschland werden mit einer Fülle von neuen Situationen und Formalitäten konfrontiert. Dies beginnt beim Erlernen einer neuen Sprache und endet noch lange nicht bei neuen Schul-, Ausbildungs- oder Arbeitsmarktsituationen. Wir kennen viele dieser Probleme und unterstützen Sie gerne bei der Erarbeitung individueller Lösungen und Strategien.

Ті, хто шукає захисту в Німеччині, стикаються з великою кількістю нових ситуацій і формальностей. Це починається з вивчення нової мови і зовсім не закінчується освоєнням ситуації на ринку школи, праці чи освіти. Ми вже знаємося на багатьох з цих проблем і залюбки підтримаємо Вас у розробці індивідуальних рішень і стратегій.

## Zielsetzung der Maßnahme Мета заходу

Das wesentliche Ziel besteht darin, Sie dabei zu unterstützen, Ihre berufliche Zukunft selbstständig zu gestalten. Gemeinsam entwickeln wir umsetzbare Perspektiven und Alternativen. Wir begleiten Sie auf Ihrem individuellen Weg, in Deutschland Fuß zu fassen. Hierzu wird eine Bestandsaufnahme vorgenommen, eine Strategie erarbeitet, das weitere Vorgehen vereinbart und nachvollziehbar dokumentiert.

Головна мета – надати Вам підтримку у самостійному плануванні професійного майбутнього. Разом ми розробимо дієві перспективи та альтернативи. Ми супроводимо Вас на вашому індивідуальному шляху, щоб допомогти закріпитися в Німеччині. Для цього ми проведемо аналіз, складемо стратегію, узгодимо подальші дії та чітку документацію.

## Inhalte Зміст

### Sozialpädagogische Begleitung Соціально-педагогічний супровід

- Alltagsthemen
- Kinderbetreuung
- Schlüsselkompetenzen
- Entwicklung einer Lebens- und Berufsperspektive
- Повсякденні питання
- ключові компетенції
- догляд за дітьми
- Розвиток життєвих і кар'єрних перспектив

## Jobcoaching інструктаж з роботи

- Profiling und Standortbestimmung
- Berufsorientierung
- Bewerbungcoaching
- Профілювання та геолокація
- Профорієнтація
- Інструктаж з написання резюме

## Verbesserung der berufsbezogenen Sprachkompetenz Удосконалення пов'язаних з роботою мовних навичок

### Betriebliche Erprobung Випробовування роботи

Die betriebliche Erprobung wird individuell gestaltet und beträgt maximal 6 Wochen.

Пробні заходи розробляються індивідуально і становлять максимум 6 тижнів

## Was wir Ihnen zusätzlich bieten Що ми Вам додатково пропонуємо

Während der Teilnahme dürfen Sie Ihre Kinder mitbringen. Hierfür stellen wir Ihnen Räumlichkeiten und Spielsachen zur Verfügung. Die Beaufsichtigung werden Sie oder andere Teilnehmer\*innen übernehmen.

Під час участі Ви можете взяти з собою дітей. Для цього ми надаємо приміщення, іграшки також є в наявності. Нагляд за дітьми Ви та інші учасниці беруть на себе.

## Café Кав'ярня

Räumlichkeiten zum Eigenständigen Arbeiten und zum Austausch untereinander bieten wir Ihnen auch außerhalb der Unterrichtszeiten in Form eines Cafés.

У позаурочний час ми надаємо Вам простір для самостійної роботи та обміну інформацією одна з одною у формі кафе.



## Informationen zur Teilnahme Інформація про участь

Sie werden von Ihrer zuständigen Integrationsfachkraft des Jobcenters der Maßnahme zugewiesen. Die Maßnahme beginnt für Sie am entsprechenden Montag um 9:00 Uhr. Insgesamt dauert die Maßnahme 3 Monate.

Vas zaprosить працівник із центру зайнятості (джобцентру). Захід починається відповідно у понеділок о 9:00 год. Загалом проект триває 3 місяці.

## Unterrichtszeiten Час занять

Der Unterricht findet von Montag bis Mittwoch von 8:15 Uhr bis 13:30 Uhr statt.

Заняття проводяться з понеділок по середи з 8:15 до 13:30

## Der erste Tag Перший день

Bitte erscheinen Sie pünktlich und wenden sich an Frau Kravchenko. Sollten Sie bereits Bewerbungsunterlagen haben, bringen Sie diese bitte mit.

Будь ласка, прийдіть вчасно і звертайтеся до пані Кравченко. Якщо у вас вже є резюме, будь ласка, візьміть їх із собою.

## Für Sie entstehen keinerlei Kosten Для Вас це безкоштовно

Die Kosten für die Teilnahme werden durch das Jobcenter übernommen.

Витрати на участь покриває центр зайнятості.